

Edini slovenski dnevnik
:: v Zedinjenih državah ::
Velja za vse leto . . . \$3.00
Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
:: in the United States ::
Issued every day except
Sundays and Holidays :

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 267. — STEV. 267.

NEW YORK, TUESDAY, NOVEMBER 12, 1912. — TOREK, 12. LISTOPADA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

Avstrija mobilizira dva armadna zbora v Bosni.



SERVIAN RED CROSS IN ACTION AT KUMANOVA.



SERVIAN CHILDREN PLAYING "WAR" AT VRANJE.

THESE PHOTOGRAPHS WERE
TAKEN BY A PHOTOGRAPHER
OF THE EUROPEAN EDITION
OF THE HERALD WHO IS
A SERBIAN RESERVIST
NOW AT THE FRONT.

Odločilna bitka za Čataldžo, poslednjo postojanko Turčinov.

TURKI SO ZOPET DOŽIVELI OBČUTEN PORAZ, IN SICER
PRI ČATALDŽA OBRAMBNI ČRTI, KJER SE VRŠIJO ŽE
DVA ALI TRI DNI HUDI BOJI.

SRBI OB JADRANSKEM MORJU.

PREDSTRAŽA SRBSKE ARMADE JE PRIŠLA PREKO ALBA-
NIJE NA OBAL JADRANSKEGA MORJA, NE DA BI NALETE-
LA NA ODPOR. — POLOŽAJ V CARIGRADU.

London, Anglija, 11. nov. — V tridnevni bitki na Čataldži črti so Turki deloma zopet potolčeni. V Carigradu prihajajo dan za dnem obupani ranjenci. Kakor se kaže, je v turški vojski tako razburjenje, da bode bitka pri Čataldži skoraj gotovo zadnja v tej bitki.

Carigrad, Turčija, 11. nov. — Bolgari so danes napadli sprednje pozicije Turkov na Čataldži obrambni črti. Boj se nadaljuje. Sodeč po ranjenih, ki prihajajo v Carigrad, vlada med Turki obupno stanje. Med bolgarskim četami je baje izbruhnila kolera.

Visoka Porta je poslala svojemu inozemskim zastopnikom navodilo kako stališče morejo zavzeti o slučaju premirja. Na poziv velevalosti se ni Visoka Porta ničesar odgovorila.

Drinopolje, Turčija, 9. nov. — Včeraj so začeli Bolgari bombardirati mesto od južne in vzhodne strani. Popoldan je obstreljevanje ponehalo in turški vojaški poveljnik, Shukri paša je dal nabiti po cellem mestu lepake. Ki naznanjajo poraz napadalec; le-taki opisujejo nadalje tudi turško zmago nad Bolgari pri Maracu. (To je prva brzjojavka iz Drinopolja).

Paris, Francija, 11. nov. — "Matin" se poroča, da so Bolgari zavzeli dva forta pred Drinopoljem. Kartaltepe in Papatepe. Obleganje se je začelo v četrtek zjutraj. Bolgari so prodirali proti trdnjavam s infanterijo; ki se je spoprijela s turškimi vojaki. Med tem časom je z vso silo obstreljevalo bolgarsko topništvo mesto. Toda utrjeni Bolgari so vseeno začeli omagovati, kar naenkrat se pa začne pove-

lje: "Nasadite bajonete!" Z divjimi hurai kličejo se zapodili na Turke, ki se je začel umikati. Opoldan je že vihrala bolgarska zastava raz Kartaltepe trdnjavo. Papatepe se je še vedno branil. Boj se je nadaljeval v temi. Iz obeh strani so začeli reflektorji obsvetljevati vojskujoče.

Grmenje topov in pokaanje pušk je takoj oživel. Naenkrat, bilo je okoli enajstih, je ugasnila luč reflektorjev, bolgarska pehota je naskočila fort z golim orožjem. Mado pred polnočjo so pognali Turke v beg.

Fort Papatepe je eden najvažnejših utrdb Drinopolja. Obvladuje ne le mesta samega, ampak tudi ostale utrdb.

Tekom teh operacij so letali bolgarski zrakoplovi, semintja nad turškimi forti in prinesli bolgarskemu vrhovnemu poveljniku številne važnih poročil.

London, Anglija, 11. nov. — Nekaj znakov kaže, da se bo Bolgarska odpovedala zmagovitemu pohodu v Carigrad. Nekatera poročila pravijo, da bo poiskala Bolgarska pripraven tabor za svojo armado, ko se bodo vršila mirovna pogajanja.

London, Anglija, 12. nov. — Kakor naznanja poročevalec Daily Telegraph iz Carigrada, Bolgari se niso osvojili mesta Rodosto, pač pa ga obkolili in čakajo sedaj ojačenja.

Sofija, Bolgarsko, 11. nov. — Iz Seres v Macedoniji poročajo z dne 9. nov., da so zasedle višine Aivatoro in Ilo močne turške čete. To je bilo v petek. Drugi dan so se umaknili Turki krvavi bitki proti Solunu. Bolgari so jih zasledovali, in bili kmalu obvoščeni, d a se je Solun podal grš-

kim četam. Ker se pa sovražnik ni podal, je zapovedal general Theodorov nadaljnje zasledovanje. Pozneje so to povelje proklicali, ker so se umaknili Turki, ne da bi se postavili v bran. Nato so Bolgari odšli proti Solunu.

Atene, Grško, 11. novembra. — Kakor naznanjajo, je prišla v Solun vojna sila, broječa 15.000 Grkov. Ostanek grške armade se je utaboril pred trdnjavo in čaka, da izročijo Turki orožje.

Številne turške rodbine so ostavile mesto kljub zatrdilo, da se jim ne zgodi nič zalega.

Skoplje, Turčija, 11. nov. — Predstraža srbske armade je dospela na obal Jadranskega morja. Na poti skozi Albanijo ni našle na noben odpor, toda radi snega je prišla le počasi naprej.

London, Anglija, 11. nov. — Posebna brzjojavka naznanja iz Carigrada, da je izbruhnila med ranjenci azijska kolera. Tega mnenja so vsi evropski zdravniki. Več bataljonov srbskih čet so poslali radi kolere zopet nazaj v njihovo domovino. Brzjojavka še pravi, da se nahaja blizu Carigrada 60.000 mož, ki se niso bili v ognju.

Washington, D. C., 11. nov. — Amerikanski poslanik Rockhill javlja iz Carigrada državnemu departamentu, da je v turškem glavnem mestu že 14.000 bolnikov in ranjencev. Zadnje dni se je pojavilo 17 slučajev kolere. Otomanska vlada ima skrbeti za več kakor 18.000 beguncev. Tudi med temi se širijo razne bolezni, posebno koze.

Vojno posvetovanje v Budimpešti pod predsedstvom cesarja F. J. I.

PARIŽKI "TEMPS" NAZNANJA, DA SKLENE VOJAŠKA
KONFERENCA V BUDIMPEŠTI MOBILIZACIJO DVEH AR-
MADNIH ZBOROV V BOSNI. — PROTI SRBIJI.

KRITIČNI TEDEN EVROPE.

ALI PRIDE DO VOJNE, V KATERO BO ZAPLETENA VSA
EVROPA, ALI SE POSRECI REŠITI DIPLOMATOM SEDANJO
KRIZO BREZ PRELIVANJA KRV?

Budimpešta, Ogrsko, 11. nov. — Veliko pozornost je vzbudil prihod prestolonaslednika Frana Ferdinanda. Kar nenadoma je prišel obiskat cesarja Frana Josipa, ki se nahaja začasno tukaj: nepričakovani obisk je vzbudil naravnost senzacijo, v političnih in vojaških krogih si ga na razne načine tolmučajo.

Prestolonaslednik je imel takoj dolgo posvetovanje s cesarjem. Nato se je posvetoval z vojnim ministrom Aulfenbergom, šefom generalnega štaba Sche-muo, drugimi visokimi častniki in vojaško pisarno, ki je prišla z njim iz Dunaja.

Skupni minister zunanosti in nemški poslanik sta odložila nameravano odpotovanje na Dunaj. Državnika sta se posvetovala danes dalj časa s predsedni-

važne korake, v zvezi z balkanskim položajem.

Veliko važnost je tudi polagati na prihod prestolonaslednika v Budimpešto, na njegov predstojni obisk pri nemškem cesarju, ter na večeršnjo konferenco med dr. Danevom, predsednikom bolgarske poslanske zbornice.

Dr. Daneva je sprejel pred njegovim odpotovanjem bolgarski kralj Ferdinand, v Srbiji kralj Peter in ministrski predsednik Pasić; sklepali je, da je prinesel predloge v zvezi s težkočami glede želj Srbije za pridobitev pristanišča ob Jadranskem morju. Tudi menijo, da je pooblaščen skleniti z Avstro-Ogrsko poseben dogovor glede bolgarskih interesov in rumunskih zahtev.

London, Anglija, 11. nov. — Ta teden je eden najkritičnejših, kar jih je doživela Evropa v svoji zgodovini. Končati se more z vojno, v katero bo zapletena vsa Evropa, ali pa more preiti v svetovni zgodovini kot teden, v kateri je dosegla diplomacija rešitev vprašanj, ki so se zdeli svetu nerešljivi.

Bolgarska armada je pripravljena za pohod v Carigrad, čemur se Rusija zoperstavi. Na drugi strani balkanskega polotoka obstoji akuten konflikt med cilji Avstro-Ogrske in Srbije, ki more zaneti evropski požar, če se stranke ne sporazumejo mirnim potom.

Avstrija zahteva dohod k tržiščem vzhoda, neodvisnost Albanije z Jadransko obaljo vred, in kompenzacije za Rumunsko, ki je že od nekdaj izjavila, da se

K NAŠIM SLIKAM.

Naše današnje slike so vzete iz pariške številke "Heralda". Fotografije je izvršil njegov poročevalec, ki se nahaja kakor srbski rezervist v fronti.

Na prvi sliki so člani "Redečega križa", ki prenašajo ranjene junake. — Na drugi sliki so srbski otroci v Vranji, ki se igrajo "vojake". Sinovi junakov hočejo v igri pokazati ono delo, ki ga vrše očete s strašno resnostjo na bojnem polju, med pokanjem smrtnih topov.

Na dolnji sliki so turški ujetniki, katere stražijo srbski vo-jaki.

morajo razširiti tudi njene meje, ako se razširijo meje Bolgarske.

Avstro-ogrski poslanik v Belgradu je obvestil srbsko vlado o teh zahtevah in je namignil, da bi dala Avstrija gotove predprave Srbije v balkanskih pristanišjih in da bi smela Srbija rabiti železnice, ki vodijo tja, obe vlasti pa bi rabile pristanišče Durazzo kot prsto luko.

Toda obstoječe ljubostanje je tako napeto, da je treba samo neznanega pritiska, in Avstrija ali Srbija bi odnehala v svojih zahtevah. Avstrija smatra srbsko prodiranje proti Durazzo pristanišču tako za resno, da je poslala nek parnik tja, ki naj odpelje tam bivajoče Avstrijce, čim dosepejo srbske čete.

Tudi prijatelj Srbije, Rus, se pripravlja za vse slučaje in mobilizira svoje čete, dasi je obdržala Rusija vse doslužne vojske pod zastavo, mesto da bi jih poslala na dopust. V Sevastopolju so pripravljene transportne ladje, da prepeljejo ruske čete čez Črno morje, in v ruskih arzenalih in intendantnih pisarnah delajo noč in dan. Ruska armada šteje sedaj skoraj toliko vojakov, kakor v vojnem času.

Sofija, Bolgarsko, 11. nov. — Oficiozni list "Mir" svrbi Avstrijo, da naj ne zaneti plamena, ki bi objel vso Evropo. Lokaliziranje vojne ne bi bilo mogoče, ako vstraja Avstrija pri svojih zahtevah!

"GLAS NARODA" JE EDINI
SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR.
DRŽ. NAROČITE SE NANJ,

Jugoslavanska

Katol. Jednota

Izšeporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

VRADNIK:

Predeednik: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Box 57 Braddock, Pa.
 Podpredeednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn. Box 441.
 Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 414.
 Pomoćni tajnik: MIHAEL MRAYNEC, Omaha, Neb., 1234 So. 15th St.
 Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 126.
 Naupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 583 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 930 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salda, COLO., Box 538
 MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich., 115 — 7th St.
 PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNIKI:

IVAN KERESNIK, Burdine, Pa., Box 133.
 FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718.
 MARTIN KOCHVAR, Pueblo, Colo., 1219 Millar Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljke pa na glavnega blagajnika Jednote.

Jednotine glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Umrli je v Zgornji Siški gošpa Helena Merhar, mati gimnazijalnega profesorja dr. Alojzija Merharja, v 76. letu svoje dobe po kratki mučni bolezni.

Strelna udarila je v hišo Treeta v Zeljarski ulici št. 9 v Ljubljani in napravila na strehi, kakor tudi po sobah precej škode. Pokvarjen je tudi hišni vodovod.

Kranjski deželni odbor za ranjence na Balkanu. Kranjski deželni odbor je dovolil za ranjence na Balkanu svoto 3000 kron. Razpolagal bo s to svoto po svoji preudarnosti deželni glavar dr. Susteršič.

Ni šlo. Te dni je hotel odpotovati v Ameriko vojaščinu podvrženi Alojzij Debeljak iz Babnege polja pri Ložu. Oko postave ga je pa na južnem kolodvoru v Ljubljani zapazilo, nakar je moral fant v zapor. Pri sebi je imel 430 K denarja in tuj potni list.

Umrli so v Ljubljani: Barbara Polz, pomožna usmiljenka, 61 l.; Marija Stojnič, bivši služkinja, 70 let; Helena Skibik, gostija, 81 let; Jernej Sinkovec, c. kr. poštni sluga, 36 let; Ana Prešeren, kočarjeva hči, 2 meseca; Karolina Jančič, delavčeva hči, 3 dni.

Rekovnjači strašijo po Notranjem. Iz Trnovega poročajo: Po naši fari in tudi po sosednjih na Pivki se že več časa klatijo tatovi, ki so že na več krajih vlomili in marsikaj ponekod tudi odnesli. Pred par dnevi so vlomili v cerkev v Jablanici, v kapelici na Topolen in Veliki Bukovici, kjer so izpraznili pušice. Zandarmeriji se dozdaj še ni posrečilo zaslediti predrznih tatov.

Vlom v cerkev. V noči od 28. na 29. oktobra so neznani tatovi vlomili v cerkev v Dolenjem Logatcu. Vdrli so skozi okno nad zakristijo, odnesli iz zakristijske omare dva keliha, cerkveno obleko pa razmetali in umazali. V cerkvi so poizkušali odpreti tabernakelj in ga s tem pokvariti. Vlomili so v cerkvene pušice, v kolikor jih niso zavirale moderne ključavnice. Škoda je velika. Storitve zasledujejo.

Ura v čevljih. Pred kratkim ponoči se je v neki ljubljanski kavarni sšla večja družba natakarjev. Med zabavo je neka natakarica, katera je bila tudi v družbi, prosila plačilnega natakarja, naj ji pokaže uro. Ko ji ta uro res pokaže, je takoj vstopila v žep svojemu ljubimcu. Lastnik ure se pa ni dolgo pomisljal in poklical stražnika, kateri je dvojice aretirali. Pri policiji so našli uro v ljubimčevem čevlju. Izročili so ga sodišču, žensko pa pustili na prostih nogah.

Avtomobil povzročil smrtno nesrečo. Iz Senožeč: Dne 20. okt. popoldne se je pripetila 500 metrov onostran Senožeč, tako imenovanih Trnecah, grozna nesreča. 23letni Fran Gorjup iz Budanja nad Vipavo, prodajalec, zaposlen pri gradnji sodnega poslopja v Senožečah, je spremenil svojega očeta iz Senožeč do Smolevega. Ko se je vračal nazaj v trg, hodil je prav tik kamnov kraj ceste. V tem hipu je pridrvel za njim od Razdrtega neki tržaški avtomobil in predno se je Gorjup zavedel, ga je avtomobil podrl, ga vlekel pod seboj kakih 30 metrov dalje po cesti ter ga končno vrigel onostran ceste v jarek. V avtomobilu sta bili dve dami in dva

gospoda, ki so za nesrečo dobro vedeli, pa niso avtomobila ustavili, marveč so še silnejše drveli naprej proti Trstu. Usmiljeni pasanti so nesrečneža, ki je bil nezavesten in ves zmečkan, položili na neki voz in ga odpeljali v Senožeč, kjer mu je domači zdravnik nudil najnujnejšo pomoč ter odredil, da so povoženega peljali v postojnsko bolnišnico, kjer je na dobljenih poškodbah umrl.

PRIMORSKO.

Ponesrečena jadrnica. Jadrnici "Goudencio", ki je vozila cement v Lovrano, je polomil vihar vsa jadra. Jadrnica je ostala celo noč v viharju na odprtem morju. Mornarji so jo sicer hoteli zasidrati, toda ni se jim posrečilo. Valovi so jo tirali semintja in vedno je grozila nevarnost, da se potopi. Zjutraj ji je prišel na pomoč vladni parnik, ki jo je vlekel na Reko.

Požar v Mirnu. Te dni po noči je izbruhnil ogenj v hiši mizarkega mojstra Josipa Beltrama. Ogenj se je tako hitro razširil po celotnem poslopju, da je bilo vsled silne vročine nemogoče gasiti in so se gasilci morali omejiti na omajitev požara, kar se jim je tudi posrečilo. Rešili so samo ljudi, nekaj opravil in nekaj obleke, vse drugo pa je popolnoma pogorelo. Škoda znaša 10.000 K in je delno krita z zavarovalnino. Kako je ogenj nastal, še niso dognali.

Francoski in ruski "Rdeči križ" v Trstu. Te dni je dospel v Trst oddelek francoskega "Rdečega križa" pod vodstvom dame Negroponte in komtes Blasto in Luzzi. Ta francoski oddelek, ki je bogato založen z zdravili in obvezami, se je odpravil z Lloydovim parnikom v Črno gor. — Skoro istočasno se pripelje tri ugledne članice ruskega "Rdečega križa" pod vodstvom gospe Aponehtine Aleksandrove. Tudi te voziijo s seboj bogato zalogo zdravil in obvez in se odpravljajo v Črno gor.

Cestni rop. Dne 20. okt. zvečer sta napadla na vogalu ceste Monteehi v Trstu dva neznanca zasebnika N. Pobega. Eden izmed napadaleev je zahteval od Pobega pijačo. Ta mu je ponudil steklenico, v tem trenutku pa mu je drugi potegnil iz žepa zlato uro in mu odtrgal zlato verižico, nakar sta napadaleca pobegnili. Pobega je skočil za tatoma in s pomočjo pasantov in policije se mu je posrečilo, da je ujel onega, ki mu je ukradel uro in verižico. Napadalec je neki Butazzoni iz Italije. Svojega tovariša aretirane noči izdati.

Tržaška porota. Anton Maraspin, 29letni klepar iz Pirana, je vlomil s svojim, dosedaj še neznanim tovarišem v noči od 29. na 30. avg. v skladišče pisarne družbe "Istria Trieste". Vlomilca sta navrtala blagajno, v kateri je bilo okoli 23.000 K denarja. Toda predno sta prišla do denarja, jih je bržkone kdo prepadil in sta pobegnili. Maraspin je na begu ujel stražnika Antona Conto, njegovemu tovarišu pa se je beg posrečil. Maraspin je pri obravnavi tajil vsako krivdo. V svojo upravičbo pripoveduje prav zanimiv roman. On pravi, da je sedel tisti večer v neki gostilni. K njemu je prišel elegantno oblačen gospod in ga vprašal, če si

hoče zaslužiti nocoj eno obleko. Kaj mora storiti, mu neznavec ni naprej povedal. Prigovarjal pa mu je toliko časa, da se je obtoženec končno udal in šel z njim. Kam ga je neznavec peljal, on ne ve, spomni se le toliko, da sta šla v neke njemu neznane prostore, in sicer v temi. Pred neko trdo stvarjo ga je neznavec nato ustavil, dal mu je v roko sveder in mu ukazal, da naj vrta. On je vrtil in vrtil, končno pa se mu je zlomil sveder. Jezen vsled tega je odšel, za njim pa neznavec. Zunaj pa ga je prijel stražnik. Obtoženec trdi, da ni imel niti pojma, da vrta blagajno. Na predlog branitelja je bila razprava odgojena, da preiščejo psihiatri duševno stanje obtoženca in da se dožene, če je bil tisti večer res pijan.

ŠTAJERSKO.

Iz Konjic poročajo: Pekovski mojster Alojzij Podgoršek je padel pri trgatvi leste in si je spustil eno oko.

V Zg. Porčiču pri Sv. Trojici v Slov. goricah so zmagali pri občinskih volitvah v vseh treh razredih nemškutarji.

Obešil se je v kavelirski vojašnici v Mariboru Leopold Müller, doma s Češkega. Baje je bil neozdravljivo bolan.

Iz Ptuj. Sedaj se je vendar enkrat vpeljalo raznašanje pisem tudi v neposredni mestni okolici. Ohodi po poštni pot vsak dan razun nedelj in praznikov.

Iz Laškega trga poročajo: Pri Sv. Rupertu je prišel pod voz 50letni delavec Josip Knez. Dobil je težke notranje poškodbe. Prijeljal so ga v celjsko bolnico.

Od Sv. Lovrenca v Slov. goricah poročajo: odtod so odpeljali v ptujsko bolnišnico kmetico Katarino Puško. Mož jo je v pijanosti nasekal s sekuro po glavi.

V Ptuj se je ustanovil samostojen protestantski vikarijat. Prvi vikar je neki Winkelmann, ki je prišel iz Nemčije in si je še pred kratkim pridobil avstrijsko državljanstvo.

Iz Konjic poročajo: Kmetijski fant Josip Pele iz Zafostev je ukradel svoji materi hranilno knjižico okrajne hranilnice za 1200 K, dvignil potem 500 K in z denarjem izginil.

Cena vožnja.

Parnik od Austro-Americana proge

LAURA

odpluje dne 13. novembra 1912

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$33.00

Ljubljane 33.60

Zagreba 34.20

Vožnje listke je dobiti pri:

Frank Sakser,

82 Cortlandt St., New York City.

Iščem prijatelja FRANA POLOVIČ, kateri se je nahajal pred dvema letoma v Hammond, Ind. Slišal sem, da se nahaja sedaj v Iowi. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga javi, ali naj se pa sam oglasi, ker mu imam več važnih stvari za sporočiti. John Držić, Box 413, Hammond, Ind. (8-14-11)

EDINA
 HRVATSKO-SLOVENSKA TRGOVINA S PIJAČAMI NA DEBELO
 v okolici Sharpburg in Etna.
 Dobri se vsakovrstne tujkajine in importirane pijače, kakor brinjevec, trpinjevec, slivovka i. t. d.
 Pojasnilo: Kedor naroči blago naj pošlje Money Order natančni naslov in vrsto pijače, katero želi imeti na naslov:
JOS. STARČEVIČ, lastnik
 904 Main Street, Sharpburg, Pa.

Dobri zobje pomeni dobro predavanje.
 Dobro prebavanje pomeni dobro zdravje.
VPRAŠAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI.
 Vsako delo jamčeno. Vsako delo brez bolečin.
DR. A. H. WEISBERGER
zobozdravnik
 50 St. Mark's Place, (med. prvo in drugo Ave.) New York.
 Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldan.

Rezervni zaklad
 nad
 pol milijona
 kron.

POJASNILO.

Odkar sem oglašil v listu Glas Naroda moje koledarje, sem prejel mnogo pisem z znankami. Koledarje sem takoj isti dan ali vsaj drugi dan odposlal proslencem. Če ga kedo ni prejel, prosim, da mi takoj naznani, ker mogoče je, da koji zaostane na pošti in jaz bi rad to pronašel in poslal drugega.

Nadalje tudi omenim, da lahko pošljete naslove vaših prijateljev in jaz jim pošljem bodisi kamorkoli tudi v staro domovino, ker poština je za vse kraje ista.

Pozdrav vsem in se priporočam
 Anton Grdina, trgovec,
 6127 St. Clair Avenue, N. E.,
 (11-12-11) Cleveland, Ohio.

Kje se nahaja moj mož, kateri je že pred leti odpotoval v Združene države? Zadnji čas ne dobim nikakega poročila od njega. Prosim cenjene rojake, če kdo kaj ve o njem, naj javi meni ali pa uredništvu tega lista, za kar mu bodem hvaležna. Najboljše je pa, če se mož sam javi. — Marjeta Benet pri g. postajenačelniku Gustav Forstner von Billau, Bled, Kranjska, Austria. (12-14-11)

2000

reči: dva tisoč akrov zemlje je prodala trdka Krže Mladič Land Co. v prvem letu obstanka. A najboljša prodaja se šele začne zdaj meseca septembra, oktobra in novembra, ko bodo kupeči videli na poljih pridelke, kateri so zrastle, ko bodo zvedeli od farmerjev, koliko so dobili za svoje pridelke na akre. — Če misliš kaj kupiti, ne odlašaj — čim manj zemlje, tem dražja je. Do pomladit odplačas lahko že polovico ali še več. Pridi naravnost v Chicago, naznani ali telefoniraj na: Lawndale 7449, pa pride kdo pote. Na 40 akrov zemlje prosta voznja tja in nazaj. Najnižja cena ni 8 dolarjev akre, ker nimamo močvirja in skalovja, pač pa damo zemljo, kjer vse raste in kjer so lepša polja, kot kje drugje po 16 dolarjev in naprej. Mi nismo v zvezi z nobeno drugo firmo in nimamo nobenih agentov, ter smo edina slovenska trdka, ki prodaja svojo zemljo. Najlepše podnebje, ni hude vročine in ne hudega mraza, rastejo vsi poljski pridelki, sadje, trta; izvrstni studenci, kraj najzdravejši. — Ker so zadnje čase zrastle trgovine zemljišč kot gobe po dežju, vas opozarjamo, da pazite na našo firmo, ker mi prodajamo samo Slovincem in nikomur drugemu ne. In prodamo samo farmerjem, ki se naselijo, ne pa špekulantom.

Ker nam je do tega, da pride naše ljudstvo v dobre, zdrave in primerne kraje, bomo dajali od zdaj za naprej vsakemu potrebnemu pojasnilu glede vsakega kraja, in sicer strogo resnično. Ne silimo vas, da kupite pri nas, toda predno kje kupite, vprašajte pri nas. Pomnite: vsa druga podjetja skupaj niso niti polovico toliko prodala Slovincem, kot smo mi. Če se niste kupili, pišite na: Krže Mladič Land Co., 2616 South Lawndale Avenue, (18-9 v d) Chicago, Ill.

ZA BOŽIČ IN NOVO LETO

se kaj radi spominjajo Slovenci svojcev v stari domovini in jim pošiljajo darove; seveda iz te dežele večinoma le **GOTOVE DENARJE**; v tem oziru je najboljše, da se obrnejo v materinem jeziku na podpisanega, kateri : : : : vse hitro in točno odredi. : : : :

Frank Sakser

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

6104 ST. CLAIR AVENUE, N. E., CLEVELAND, O.

Kje so moj brat PETER ISKRA in prijatelja MATIJA in ANTON ULJAN. Doma so iz Abiča pri Ilirski Bistrici. Za njih naslov bi rad zvedel, zato prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sami oglašijo. — Alois Iskra, Box 700, Colorado City, Colo. (11-12-11)

Zemljevid balkanskih držav

je dobiti po 15c. komad.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street, New York



Phone 246.

FRANK PETKOVSEK,

Javni notar — Notary Public,
718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL.PRODAJA fina vina, najboljše žganje te-
izvrstne smotke — patentovana zdrava
vila.PRODAJA vošne listke vseh prekomor-
skih ert.POŠILJA denar v star kraj sanesljivo
in poštanoUPRAVLJA vse v notarski posel spada-
joča dela.

Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Največ denarja

iz Amerike

nalaga se v



MESTNI HRANILNICE LJUBLJANSKI

v Ljubljani v Prešernovi ulici št. 3, Kranjsko.

Denarni promet koncem leta 1911 je znašal nad . . 614.5 milijonov kron

Hranilnih vlog nad
42 milijonov kron.Rezervnega zaklada nad
1,300.000 kron.

Sprejema vloge vsak dan in jih obrestuje po

4 1/4 %

brez odbitka.

Nevzdignjene obresti pripisuje vsakega pol leta h kapitalu. Sprejema vložne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar.

Za varnost vložnega denarja jamči rezervnega zaklada še mestna občina Ljubljanska z vsem premoženjem in vso davčno močjo. Izguba vložnega denarja je nemo- goča, ker je po pravilih te hranilnice, potrjenih po c. kr. deželni vladi izključena vsa- ka špekulacija z vložnim denarjem.

Zato vlagajo v to hranilnico sodišča denar mladoletnih otrok in varovancev, župnišča cerkven, in občine občinski denar. Tudi iz Amerike se nalaga največ denarja v to hranilnico.

Naš dopisnik v Zjed. državah je že več let

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St.,
NEW YORK.6104 St. Clair Ave., N. E.,
CLEVELAND, O.

Kmetska posojilnica ljubljanske okolice

registrovana zadruga z neomejeno zavezo

V LJUBLJANI, DUNAJSKA CESTA šte. 18

obrestuje hranilne vloge po čistih
brez odbitka rentnega davka.

4 1/2 %

Naš zastopnik v Zed. državah je:

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y. 6104 St. Clair Ave N. E., Cleveland, Ohio.

Stanje hranilnih
 vlog
 dvajset milijonov
 kron.

Slov. Delavska



Podporna Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSKY, R. F. D. No. 1. Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOČAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 67, Conemaugh, Pa.
Pomočnik tajnika: ALOJZIJ BAYDEK, Box 1. Dunlo, Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomočnik blagajnika: IVAN BREZOVEC, Box 6. Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 21st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 525 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 294, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVCO, Box 324, Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošili, po-
miljati denar naravnost na blagajnika in nikogar drugega, vse dopise pa
na glavnega tajnika.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali
sploh kjerkoli v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjklivosti, naj
to nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje po-
pravi.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Zadnji dnevi Pompeja.

ZGODOVINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

DRUGO POGLAVJE.

Amfiteater.

Nydia je bila mirna. Prepričana, da je dospelo pismo v Sal-
lustove roke je začela upati. Gotovo ni izgubljala časa, takoj je
šel pretorju, prišli bodo vojaki, rešili Kalenusa in osvobodili
Glauka. Se to noč bude prost. — Noč je prešla, nastopilo je ju-
tro; slišala je korake sužnjev, besede, ki so govorile samo o
igri. Tupatam je Arbaces kaj zapovedal; zaigrala je godba; dolga
vrsta se je pomikala po cesti z edino nado v sreu: videti
Ateneovo smrt.

Arbaces je prispel na cilj! Izstopil je iz nosilnice in prišel
do uhoda. Njegovi sužnji so šli na mesto pripravljeno za nižje
ljudstvo. Arbaces je imal lep razgled čes celo gledališče.

V prednjih vrstah — ločene od moških — so sedele žens-
ke in njihove nališpane obleke so bile kakor greda svetle. V
spodnjih vrstah so sedeli bogataši uradniki in ljudje od senata.
Delaveci so se trudili, da bi razpeli preko celega prostora veli-
kanske belo plahito, ki naj bi zabranjevala solnčnim žarkom pri-
hod v gledališče. Nikakor se jim ni posrečilo. Deloma so zagri-
nili, ostala je pa še vedno velika odprtina, in skozi njo so videli
ljudje naravnost na Vesuv.

V službeni so zapustili delo in množica je utihnula. Oglas-
ile so se boje trobente in gladiatorski prikorakali drug za
drugim v areno (Arena, velikanski prostor med gledalci, kjer
so se vršile tekme in igre).

"O", je zaklicala udova Fulvia in rekla Pansovi ženi:

"Ali vidiš onega velikana? kako čudno je oblečen!"

"Da" je odvrnila edilova žena, ki je vedela za vsa imena
borilcev in poznala vse njihove lastnosti: — "trizob in mrežo
ima v rokah, brez vsakega drugega orožja. Močan je in se bo-
de boril s Sporusom, onim, ki ima okrogel ščit in meč".

"Taka mreža in trizob vendar nista zadostno orožje proti
ščit in meču".

"Dokaz kako si neizkušena; ravno metalec mreže je po na-
vadi zmagovalce".

"Kdo je pa oni, skoraj brez vse obleke? tako neroden je
videti. Pri Veneri! lepih udov je!"

"To je Lydon, mlad, neizkušen človek; boril se bude s Te-
tridom, po grški šegi s cestusom! (Cestus je rokavica do ko-
nčice, v katero je udan svinec). Potem se poskuša z meči".

"Lep mož, ta Lydon; gotovo so ženske na njegovi strani".

"Pa ne oni, ki so izkušeni v teh stvarih; Klodius stavi tri
za enega proti njemu!"

"O Jupiter, kako krasno!" je zaklicala udova, ko sta pri-
hajala dva težko oborožena gladiatorska na dveh lahkih konjič-
kih v dvorano. Imela sta dolge sulice in mala okrašena ščita.
Njihova oklepa sta bila prekrita z železnimi vrvicami, noge so
bile gole.

"Kdo sta ta dva?"

"Prvi je Berbič — že dvanaestkratni zmagovalce; drugi je
Nobilior. Oba sta Galea".

Medtem pregovorom se je začel navidezen boj med različni-
mi borilci z lesenimi meči. Posebno dva Rimljana sta bila obču-
dovanja vredna. Gladiatorski so se sestavili potem v posamezne
skupine, dva in dva. Preiskali so jim orožje in med bojno godbo
se je začel boj na življenje in smrt.

Oba galska jahalca sta se zaletela drug proti drugemu, s
ščitom pred seboj in sulice vihte visoko v zraku. Tri korake pred
sovražnikom se je Berbič ustavil, obrnil se je po bliskovo. Nobil-
ior je zletel z vse hitrostjo mimo njega in padel na hrbet. Imel je
pa še vseno toliko zavesti, da je držal ščit v rokah in k sreči od-
bil smrten udarec sovražnikov.

"Prav tako, Nobilior!" je zaklical pretor.

"Dobro zadel! Berbič!" je odgovoril Klodius iz svojega se-
deža.

Nobilior je naravnost svojo sulico naravnost na nasprotni-
kovo glavo; ta je privzdignil ščit, v tem hipu mu je pa že orožje
predrlo prsi. Berbič se je opotekel in padel.

"Nobilior, Nobilior!" je kričalo ljudstvo.

"Sest sestercejev sem izgubil", (približno 400 dolarjev), je
zasikal Klodius med zobmi.

Služabniki so mu hoteli pomagati, pa je bilo že prepozno.
Galecevo sree je bilo predmrt, oči v smrti zaprte. In njegova ži-
vljenska kri je bilo ono, kar je v curku teklo po belem pesku.

"Skoda, da je tako hitro končano", je pripomnila Fulvia.

"Meni se smili Berbič. Vidiš, ga že vlečejo ven; nov pesek
posipajo".

"Če je boj kratek se že saj hitro vrsti: — pogled mojega le-
pega Lydona! in metalec mreže in borec z meči!"

V resnici je vstopilo šest borilcev v areno: — Niger z mre-
žo in trozobom proti Sporusu; Lydon in Tetraides sta bila, ra-
zen malega pasu okoli ledij, popolnoma naga, svoje desnice sta
imela oborožene edino le s težkimi grškimi rokavicami; dva rim-

ska gladiatorska popolnoma v jeklu, z velikanskimi ščiti in koni-
častimi meči.

Ker je bil boj med Lydonom in Tetraidom najmanj smrtno
nevaren, so jih spustili naprej.

To je bil precej nenavaden par. Čeravno sta bila oba sko-
raj enako velike postave, je bil Tetraides na zelo ugodnem gla-
su. Ni bil tako lepo razvit toda bil je debel in zaraditega so pri-
šle njegove mišice do večje veljave. Ker je bilo mnenje, da je
v boju s cestusom debelejši na boljšem je vse nekako s posmehom
ogledavalo Lydona.

Kdor je že videl mogoče moderno boksanje ve, kako silni so
udarci z dobro namerjeno pestjo in spoznal bo da koliko večja
je še nevarnost s svincom-okovanimi rokavicami.

"Pazi se!" je mrmral Tetraides in se vedno bolj približeval
svojemu sovražniku.

Lydon je odgovoril samo s prezirljivim pogledom svojega
bliskavega, pazljivega očesa. Tetraides je udaril: bil je to udi-
ree kovaca, ki udari s kladivom na nakovalo. Lydon je hipoma
pokleknil — udarec je šel preko njegove glave. Odgovor je bil
pa drugač. Hitro je vstal in cestus je padal z vso silo na nasproti-
nikovo prsi. Tetraides se je opotekal — ljudstvo je vpilo.

"Nesrečen si danes", je rekel Lepidus Klodiusu; "eno sta-
vo si že izgubil in kmalo bude še druga sledila".

"Pri bogovih! na Tetraida sem stavil petdeset sestercejev.
Toda pogledaj! dober udarec je bil; Lydonu je načel rano.
Ha Tetraides, Tetraides!"

"Pa tudi Lydon ni brez pameti; ne izgublja prisotnosti du-
ha. Semtertja skače. Ubogi Lydon, zopet je le skupil".

"Se vedno tri proti enemu za Tetraida! Kaj misliš Lepi-
dus?"

"Zaradi mene — devet sestercejev proti trem; velja!"

"Kaj že zopet Lydon? Obstal je, sape išče. Pri bogovih po-
dlegel je! Ne: — zopet je na nogah! Pridni Lydon! Tetraides se
je opjunal — smeje se — že zopet gre nadenj".

"Norec! sreča ga je oslepila — pazlivejši naj bi bil! Lydon
ima lisjakovo oko!" je mrmral Klodius med zobmi.

"Ali si videl Klodius? Tvoj mož je na koncu! — še en udi-
ree! — pada, že pada!"

"In zemlja mu daje novo življenje. Vstal je; toda kri mu
teče čez obraz".

NA PRODAJ.

Dvoje novih "Lubasovih" har-
monik, specialni kranjski model.
3vrstna s 30 tipkami, dvoglasna,
raven držaj z bučicami biserne
matice s posebno zapornico, z alu-
minijevimi bombardon basi in z
nikeljnatimi okovinami. Cena
\$45 z ekspresom vred. 4vrstna s
40 tipkami, kranjska dvojna u-
glasba, 12 basovih tipk, helikon
bas, z aluminijevoklenimi gla-
sovi, lahka. Cena \$60 z ekspre-
som vred. Kupec se pošljejo na
ogled, da jih lahko pregleda,
predno jih prevzame.
A. Skulj.

82 Cortlandt St., New York City.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBI-

VATE "GLAS NARODA" SKOZI

4 MESECE VSAK DAN

OGLAS.

Velika izbira sloven-
skih grafofonskih plošč
in vseh vrst grafofonov.
Istotako tudi ur, verižic
in najrazličnejše zlatnine
in srebrnine. Pišite po
cenik, ki Vam ga pošlje-
mo zastoj in poštne
prosto!

A. J. TERBOVEC & CO.

P. O. Box 25.

Denver, Colo.

Velika zaloga vina in žganja.



Marija Grill

Prodaja belo vino po 70c. galena
črno vino po 50c. "
Drobnik 4 galone za \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
4 gal. (sodček) za \$16.00
Za obilno naročbo se priporoča

MARIJA GRILL,

5308 St. Clair Ave., N.E., Cleveland, O



EDINA SLOVENSKA TVRDKA.

ZASTAVE, REGALJE, ZNAKE, KAPE

PEČATE IN VSE POTREBSCINE

ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.

Delo prve vrste. Cene nizke.

F. KERŽE CO.

2616 S. LAWDALE AVE.,

CHICAGO, ILL.

SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTOJ.

Ali ste bolni?

Ako trpite na kakih nepravilnosti želodca, kakor:
slabi tek, neradni odčistek, riganje, ako ste slabi, bledi
in ako Vaša kri ni čista naročite takoj jedno škatuljo

PARTOLA CUKERNIH TABLETOV,

katera stane samo \$1.00 ter Vam zadostuje za več kot
jeden mesec. Omenjeno zdravilo je od najboljših zdrav-
nikov priporočeno kot najboljšje za označene bolezni;
in da so v resnici neprelosljivi, kaže dejstvo, da se jih
je v tem kratkem času že nad JEDEN MILIJON ška-
tulj razprodalo.

Dalje ako trpite na katere drugi bolezni kakor:
kašelj, reumatizem, trganje po udih, prsni, pljučni bo-
lezni, bolezni jeter ali ledic, glavobol, izpadanje las, ali
katera koli tajna spolna bolezen, ter ste že zastoj tro-
šili denar, poskusite od najboljših zdravnikov priporo-
čena zdravila svetovno znane lekarne PARTOS.

Pisma naslovljajte točno na:

The PARTOS PHARMACY

160 2nd Ave., cor. 10th St.,

New York, N. Y.

Slovenski ceniki se pošiljajo zastoj!

Edina zaloga

družinskih in Blaznikovih

PRATIK

ZA LETO 1913.

1 iztis stane 10c.

50 iztisov " \$2.75

100 " " \$5.00

V zalogi

upravnništva "Glas Naroda"

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

ali pa:

6014 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O

Hamburg-American Line.



Redni prekoceanski promet iz

NEW YORKA DO HAMBURGA

preko PLYMOUTH in CHERBURG

s dobro poznanimi parniki na dva vijaka:

Kaiserin Augusta Victoria, America, Cincinnati

Cleveland, President Lincoln, President Grant,

Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki moderni parniki nudijo najboljšo udobno

za primerne cene; neprelosljiva kuhinja in

postrežba.

Opremljeni so z vsemi modernimi aparati.

Odhod iz New Yorka:

PRETORIA — odpl. 16. nov. ob 11 pop.

PRES. LINCOLN — odpl. 18. nov.

AMERIKA — odpl. 26. novembra ob 11 pop.

PATRICIA — odpl. 30. nov. ob 2 pop.

Vozijo tudi v Sredozemsko morje

Hamburg-American Line,

41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburgh,

Chicago, St. Louis, San Francisco.

VAŽNO ZA VSAKEGA

SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi

New York bodisi v stari kraj ali

pa iz starega kraja naj obišče

PRVI SLOVENSKO-HRVAŠKI

HOTEL

AUGUST BACH,

45 Washington St., N. York,

Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste

sobe in dobra domača hrana po

nizkih cenah.

Pozor, rojaki!

Dobil sem iz

Washingtona

za svoje zdrav-
stevnik, kje-
ta jamči, da
so z njo v ravi-
prava in kora-
na.

Po dolgem

času se mi je
posrečilo iz-
najti pravo
Alpen tinktu-
ro in Pomado
prosti iznadi-
nju in za rastlas, kakorine se do sedaj na svetu ni bilo, od kate-
re močnim in šenkim gosti in dolgi lasje rasti-
no popolnoma "zarastejo in ne bodo več izpadali,
ter se odlepi. Ravno tako možkim v 6 tednih
kranji brki popolnoma zrastejo. Reumatizem v
rokah, nožah in kličih v 8 dneh popolnoma o-
dravim, kurja ošna bradavice, polne noge in o-
blatne so popolnoma odstranjeni. Da je to resnica
jamčim s \$600. Pišite po cenik katerega pošljem
zastonj.

JAKOB VAHČIČ

P. O. Box 69 Cleveland, O.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom

Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND 18,694 ton

FINLAND 12,185 ton

KROONLAND 12,185 ton

VADEKLAND 12,018 ton

ZEELAND 12,185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenijo, Hrvaško

in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna ži-
lestniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovi. Treh razredov obstoji:

malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cene in vožnje listke obrnite se na nas!

RED STAR LINE.

No. 9 Broadway NEW YORK

1306 "P" Street, N. W. WASHINGTON, D. C.

205 McDowell Ave. WINNIPEG, MAN.

319 Geary Street SAN FRANCISCO, CAL.

121 So. 3rd Street MINNEAPOLIS, MIN.

31 Hospital Street MONTREAL, QUE.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBIVATE "GLAS NARODA" SKOZI

4 MESECE VSAK DAN.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.

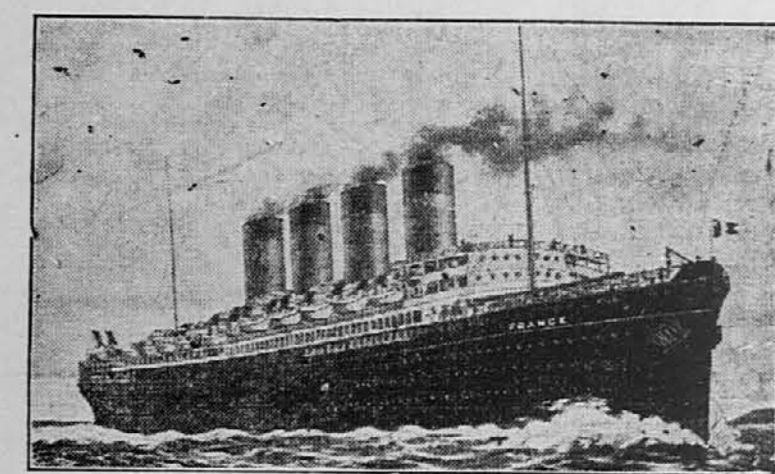
Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Poštni Ekspres parniki so:

"LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četiri vijaka



Poštni parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih in pristanišča šte. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA LORRAINE 14. nov. 1912 *LA SAVOIE 5. dec. 1912

*FRANCE 21. nov. 1912 *LA LORRAINE 12. nov. 1912

*LA TOURANE 28. nov. 1912 *FRANCE 19. dec. 1912

POSEBNA PLOVITBA

V HAVRE:

Parnik "CHICAGO" odpl. s pomočjo št. 57 dne 16. nov. ob 3 pop.

Parnik "CAROLINE" odpl. s pom. št. 84 dne 23. nov. ob 3 pop.

Parnik "NIAGARA" odpl. s pom. št. 57 dne 30. nov. ob 3 pop.

Parniki "zvezdojznanovani" imajo po dva vijaka.

Parniki križem imajo po štiri vijaka.

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnější in najcenejša parobrodna črta za Slovenijo in Hrvato

Novi parnik na dva vijaka "MARtha WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Kefo

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so: